

**INAUGURACION DEL FESTIVAL PASSION FOR KNOWLEDGE 2016  
PASSION FOR KNOWLEDGE 2016 JAIALDIAREN INAUGURAZIOA**

2016-09-27 Donostia-San Sebastián 27-09-2016

*Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari*

Herri agintariok, Gipuzkoako ahaldun nagusia, Donostiako alkate jauna, sailburua, lehendakari ohia, Euskal Herriko eta Bordeleko Unibertsitateko errektore jaun txit gorenak, DIPCKo presidentea eta bere Patronatoa osatzen duzuen ordezkari nagusiok, jaun andreok, arratsalde on.

Zuen guztion ahalegina eskertu nahi dut, ezagutza gerturatzeko eta zabaltzeko.

Unibertsitatea, Erakundeak, Enpresa mundua, Hezkuntza, Zientzia adituak, Berrikuntza, Ikerketa; mundu ezberdin hauek elkartzen dituzue eta ekarpen erakargarria eta interesgarria eskaintzen diguzue.

Eskerrik asko denoi eta, kanpotik etorritako lehen mailako gonbidatuei gure ongi etorria, welcome to Basque Country. Eneko Goia, Donostiako Alkatea, eskerrik asko.

Gogoan dut “Donostia 2016” aurkeztu genuen egunean hiru ideei nabarmendu genituela: denon arteko lana; nortasuna eta sorkuntza; eta Nazioartekotzea edo mundu zabalera irekitzea.

“Passion for Knowledge” kate-begi berri bat da eta mundu berriari begira dago.

Bide honetatik jarraitzeko aukera ematen digu, Zientzia eta Kultura lotzeko eta Europar Hiri-burutza indartzen eta zabaltzen jarraitzeko.

Desde la recuperación de nuestro Autogobierno, Euskadi ha apostado por crear y consolidar un Sistema integrado de Ciencia, Tecnología e Innovación, una apuesta vital de futuro.

Fijando la mirada en los años 80, la distancia recorrida ha sido enorme. Lo hemos hecho gracias al esfuerzo, convicción, ilusión y tesón de diferentes responsables institucionales y políticos, personas brillantes que han ejercido de

tractor de todo el sistema, como el profesor Pedro Miguel Etxenike. Has animado y nos has animado en el camino de la innovación permanente.

Euskadi se enfrenta a un desafío: entrar a formar parte de las economías basadas en el conocimiento, la innovación y el valor añadido de sus productos y servicios. Para ello necesitamos un **Ecosistema de Ciencia e Innovación** sólido y eficaz.

Contamos con un Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación, una estrategia compartida entre las instituciones públicas y la iniciativa privada que compromete una inversión de 11.100 millones de euros hasta el año 2020.

Vamos a seguir apostando, juntos, por la investigación básica y la investigación aplicada. Esta es la Estrategia que va a seguir impulsando nuestro Gobierno.

Los Pueblos capaces de incorporar la Ciencia a su propia cultura, a su ADN, tienen mayores posibilidades de supervivencia en el escenario global, más capacidad de desarrollo económico y más garantía de equilibrio social.

La ciencia y la cultura son eslabones inseparables de una misma cadena. La ciencia enriquece nuestra cultura, haciéndola más abierta y universal; más flexible y con mayor capacidad de adaptación al futuro.

Passion for Knowledge Zientzia eta Kultura indartzen ditu. Badakigu ez dela erronka erraza, horregatik, Pedro Miguel Etxenike eta ordezkatzek duzun lan talde osoa: eskerrik asko.

Eskertzen dugu ekitaldi hau antolatzea, beti ilusio biziz. Eskertzen dugu zure jarrera eta konpromisoa gure Herrian “ikerketa eta berrikuntza kultura sustatzeko.”

Ikerkuntzaren trenean gaude eta hasierako bagoietan joan behar dugu. Horretarako, Zientzia eta Berrikuntza Ekosistema osasuntsu eta sendoa behar dugu.

Iniciativas como Passion for Knowledge contribuyen a acercar la ciencia y los logros del progreso científico a la sociedad vasca.

Trabajando juntos tenemos que conseguir que nuestra sociedad identifique la Ciencia entre sus valores educativos y culturales. No existe mejor camino para avanzar en el crecimiento sostenible y el desarrollo humano que invertir en una educación de excelencia, que incluya la Ciencia como elemento básico de

nuestra cultura como Pueblo. Una cultura milenaria que sabe estar a la vanguardia del saber científico. Esta debe ser nuestra seña de identidad.

Passion for knowledge es más que un encuentro científico. Es un referente en Donostia y en Euskadi, también fuera de nuestras fronteras. Es más que Ciencia, es divulgación y es cultura.

Esta iniciativa tiene mucho que ver con el Premio que la Sociedad Europea de Física otorgará este sábado a Donosti International Physics Center, por su labor de divulgación y de comunicación de la ciencia.

Zorionak Donostia eta zorionak Phisics Center.

Eneko Goia, Pedro Miguel Etxenike eta Passion for Knowledge-eko partaide eta kolaboratzaile guztioi, zorionak eta eskerrik asko!